

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:
Fischel Fülöp könyvkereskedése
Ide küldendő az előfizetési díjak nyilvántartásai és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenként egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 30 fill.

Hirdetések elfogadottak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben Schalek H., Dukas M., Oppelk A. •Altalános Tudósító- hirdetési oszt. •Alanya Budapest.

Nyilvántartás 20 88.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hiv. közlönye

A gyümölcsfák téli gondozása.

Sok gazda azt hiszi, hogy csak leszedjük a termést a fáról s azután feléje sem nézünk a jövő gyümölcszedésig, ezzel elégettünk fáinknak.

Bizony ez nem elég, mert a fákat is kell gondozni. Télen a következő munkákban kell részesítenünk a fákat.

A fák alját felássuk. Lehetőleg olyan nagy körben terjednek szét a fa ágai. Ha ezt nem tehetjük meg, úgy csak olyan területben ássuk fel, amelyben a körülmények megengedik. Ne mulasszuk el, mert ennek nagy a haszna. Amilyen hasznos következményei vannak az őszi mélyszántásnak a gabonatermésnél, ép olyan jó hatása ezen munka a jövő évi gyümölcs-termesztésre. A fák törzsét meszeljük be vagy mészzsel, vagy pedig vízből, marhatrágyából és agyagból készült péppel. Sokan azt hiszik, hogy ezt a munkát azért kell teljesíteni, hogy a fa törzsét a nyulak kártétele ellen megóvjuk. Pedig ez nem áll, mert a nyul éhsége ellen bizony nem képez pánccselt ez a vékony mészréteg! Hanem igen is azért meszeljük be a fatörzset, hogy a rovarok téli fészket pusztítsuk, hogy a rovarok bájainak helyét adó felrepedezett kérget

igly eltávolítsuk, a fát a napsugarak heve ellen megvédjük s így a fagyoltokat elkerülhessük.

Télen van ideje a fák trágyázásának is. A felásott földre trágyát teregetünk jó vastag rétegben. Az eső, a hóé kimossa a trágyából a tápanyagokat és leviszi a gyökerekhez. Ha szalmás trágyával e célra nem rendelkezünk, de van sok trágyalé, akkor az utóbbit is felhasználhatjuk és pedig úgy, hogy vízzel felhígítjuk és a fa alá ásvott lyukakba öntjük. Hasznát a nagyobb gyümölcsstermés fogja igazolni.

A hernyójézszeket gondosan irtjuk. Nem elég csak levágni a fészkeket, hanem el kell égetni, megsemmisíteni, mert ha elmulasztanók, úgy a következő évben bizonyos, hogy meg is bánjuk.

Az elmondottak azok a munkák, amelyeket a gazdának télen lehet és kell és végezni.

A mélymívelésről.

A gazdaközönség felismerte a talaj mélymívelésének a termés fokozására gyakorolt előnyeit és általában el lehet mondani, hogy az utóbbi évtizedekben e téren nagyot haladt. Figyelemre méltó haladás, mely a nemzeti vagyonosodást egy nagy

lökéssel vitte odább. A gézekék és lökéletesebb talajmívelő eszközök száma igen felzaporodott.

Az őszi talajmívelést általánosan kezdik alkalmazni, nélkülözhetetlennek tartják, aminek pedig eddig alig tulajdonítottak fontos-ságot. Jellemzik a mély mívelés előnyeit, a rossz talajmívelés hátrányaival, tudják az őszi mélyszántás alkalmazásának célját, ismerik fontosságát.

Azt azonban még a mai előrehaladott mezőgazdasági viszonyok között is alig veszik figyelembe, hogy a mélyebb és tökéletesebb talajmívelés fokozottabb trágyázást is igényel, mert e nélkül modern rablogázkodást üzünk. Ez pedig igen káros hatása, mivel a talaj a tökéletesebb megmunkálás folytán sokkal mélyebben aknáztatik ki, mint amugy. Így a talaj mélymívelése a legveszedelmesebb fegyver, melyet a gazda maga felé fordít, míg helyes trágyázással kapcsolatban a legáldáshozóbb hatása.

A talaj mélymíveléssel földterületünket jelentékeny mértékben növeljük, ha nem is terjedelmes, de mélyesre, ami szintén bizonyos, termétebbet idéz elő. A talajnak vastagabb rétegét tesszük ki a fagy, levegő és más mállasztó és korhasztó tényezők behatásának s így a talaj nagyobb gazdaság-s magasabb képző tápanyagtartalma a növé-

TÁRCZA.

Elszállott a fecske madár...

Elszállott a fecske madár, messze napkeletre. Vele szállott az én lelkem nyugalma, reménye. Csendes eső hulldogál a kopár őszi tájra, Busszivemnek csak a halál az egyetlen vágya.

Ássátok meg a siromat, meghalok,
Mert egy hűtlen szőke kislány elhagyott.
Vigyeteket ki temetőbe engemet,
Sebzett szívem talán majd ott beheged.

Arra kérem utoljára anyámat,
Diófából csináltassa fejfámat.
Aranyzeggel veresse rá nevemet,
Három harang sirjon majd, ha temetnek.

Szenteh Dezső.

A megsemmisülés útján.

Irtá: Miskolczy Mihály.

Tudja Isten: talán nem is szerette azt a leányt? Maga is sokszor tépelődött már ezen. Egyszer azt hitte, hogy nagyon szereti, máskor meg arra jött rá, hogy csak sajnálja. E két érzés között ingadozott folyton, de abban mindenkor szilárd maradt, hogy azt a leányt csak akkor hagyhatja el, ha már mindent elhagyott az életben... Hogy szeretetből vagy sajnálatból történnik-e ez? nem kérdezte soha...

Ha hosszabb ideig távol kellett maradnia attól a leánytól, mindent hiányosnak látott. Alkotni teremtett agya fakó gondolatokkal tépelődött; a szépség után fogékony lelke rideggé, érzéketlenné vált. Úgy érezte ilyenkor, hogy a lelke üres és az agya béna lett; úgy érezte ilyenkor, hogy nála nélkül az ő számára nincs, nem lehet élet... S mikor ott volt közelében: mikor láthatta merengő tekintetét, főnnyed termetét; akkor ellágyult keble szenvedélye, mosoly ült ajkaira, elismultak homlokán a redők, ruganyossá vált lelke és vidám lépet öltött előtte minden. Ilyenkor pedig úgy érezte, hogy csak itt a leány mellett lehet ő boldog. Hiába integettek felé a világi élvek; hiába csalta pihenni anyni ölelésre tárt kar; hiába csalta édes csatfogással anyni csókra illesztett beszédes ajak: ő nem mozdult; ő csak ott akart maradni a mellett, aki nem ölelte, aki nem csókolta, aki keveset beszélt; ő csak ott akart maradni — örökre... elválaszthatatlanul...

Nem tartozott azok közé, kik a szeretetet a szépséggel és testi kellemmel szoros összefüggésben lévőnek hiszik; nem volt követője annak a hitnek, hogy a kit szeretünk, azt tartjuk a világon legszebbnek; azok közé sem tartozott, akik azért vadászszák a szerelmet, mert jól esik a lelküknek, ha az általa nyújtott élveken fürödhetnek: ő csak azt hitte, hogy a szerelem csak a kölcsönös és tökéletes megismerésnek és az egy-lelkűség feltalálásának lehet a szülőltje. Azt tartotta, hogy megismerése nélkül nincs, de nem is lehet igazi szerelem; mert ha abban, akit szeretünk s a mely a mi lelkületünkkel ellenhangzásba van, azonnal bekövetkezik az elhidegülés első stádiuma: a csalatkozás. Nem lehet valakit csak a jó tulajdonságaiért szeretnünk, hanem gyengéit

is magunkévá kell tennünk. Ez pedig csak a kölcsönös és tökéletes megismerésnek lehet az eredménye.

Ő azt a leányt tökéletesen ismerte. És ez neki elég volt. Ő nem regényes epizódoktól hemzsegtető szerelmet hajhászott, mert ez — szerinte — csak beteg agyu emberek körében létezhetik. Ha a csicsérgő madárka megtér kis fészkebe csipogó fiókáihoz, elmélum ajkán a dal, csendes megnyugvás vesz rajta erőt: mert boldog. Ezt a boldogságot, ezt a csendes megnyugvást kereste ő és csak ezt várta ő a szerelemtől. És ezt a boldogságot, ezt a megnyugvást mindannyiszor érezte valahányszor annak a leánynak közelében lehetett. Ezért nem akart ő a mellől mozdulni, ezért akart ő ott maradni: örökre... elválaszthatatlanul...

Az ő ajkait nem érinték annak a leánynak ajkai soha; az ő nyaka köré nem fonódtak annak a leánynak gömbölyű karjai soha! az ő keblére nem simult az a leány soha sem; az ő kezében nem reszketett annak a leánynak a keze sohasem, mikor kezét fogták: ő mégis boldog, nagyon boldog volt, mert érezte azt a csendes megnyugvást... És látta, hogy az a leány szintén boldog: mert hiszen ők tökéletesen ismerik egymást...

Ha egyedül voltak s csak az ég és boldogságtól csendes világűr vette körül őket, nem beszéltek boldogságról, nem festették, nem himezték rózsás színnel a jövőt, nem sugdostak egymás füleibe szerelemtől ittas szavakat, mert hiszen ők azt úgy is érezték: hiszen ők tökéletesen ismerik egymást... Ők olyankor hallgatagon ültek egymás mellett, mint a madár fiókái közt, ha csakugyan boldog...

Egyszer csak azonban feléledt a férfiben

nyek sikeresebb fejlődését vonja maga után, ami megint a tápanyagok nagyobb felvételét eredményezi.

A csekély talajmivelés gyengébb fejlődést eredményezve a gyengébb növényzet a talajt nem aknázza ki mélyen, így az arány körülbelül egy és ugyanaz lesz, tehát a visszapótlás is egyforma arány szerint kell, hogy történjék. A talaj tápanyagtartalmának pótlásáról tehát feltétlenül gondoskodni kell, mert máskülönbén daczára a mély művelésnek, nem lesz meg a kívánt eredmény. A mély művelés különben is gyökeres változtatásokat igényel.

Nagyobb állatállomány és jobb eszköz szerzendők be. A fokozódó trágyaszükséglet kielégítése céljából műtrágyák vásárlása el nem kerülhet, mert a kivitt növényi tápanyagok más módon vissza nem szerezhetők. Természetes, mivel a mélyművelés arányában több és több tápanyagot viszünk ki, a visszapótlás is e szerint kell, hogy alakuljon s ezért a visszapótlandó mennyiség pontos számítással határozandó meg, mert máskülönbén vagy többet adunk vissza, ami pazarlás, vagy kevesebbet, ami megint a talaj kiszárolására vezet.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Erzsébet királyné** emlékeztet Csáktornyan a szokásos kegyelettel és bensőséggel ünnepelte meg a közönség. Folyó hó 19-én délelőtt 9 órakor a róm. kath. templomban ünnepi istentisztelet volt, melyen a helybeli katonaság tiszlikara és a tanuló ifjuság tanárai s tanítók vezetésével testületileg jelentek meg. A szent mise után a tanuló ifjuság iskoláiba vonult vissza, hol iskolai ünnepélyek tartottak. A tanító képzőben d. e. 10 órakor volt az ünnepély a mult számunkban közölt program szerint.

— **Tanfelügyelői látogatás.** Dr. Ruzsicska Kálmán királyi tanácsos. tanfelügyelő november hó 15-én este Csáktornyára érkezett. Meglátogatta az állami polgári leányiskolát s látogatásának befejezése után a tantestülettel az iskola összes viszonyait felölölő értekezletet tartott; végül pedig az

intézet igazgatójának s a tantestület tagjainak az iskola színvonalának emelésére irányuló munkásságukért elismerését fejezte ki. November hó 17-én meglátogatta a nagyfalusi és drávavásárhelyi állami elemi népiskolákat és a drávavásárhelyi községi általános gyermekmenedék házat. November hó 18-án a viziszentgyörgyi és IV. hegykerületi iskolák látogatása céljából Felső-Muraközbe utazott.

— **A kotori árvíz** okainak kikutatása és a szükséges intézkedések javaslatainak megtelelése céljából a vármegyei közigazgatási bizottság legutóbbi üléséből egy vegyes bizottságot küldött ki. A bizottság folyó hó 24-én tartja meg a helyszíni szemlét. Tagjai a bizottságnak a közigazgatási-bizottság részéről Deák Mihály, Eperjesy Sándor és Ziegler Kálmán, azonkívül a szombathelyi kulturmérnöki, az északi folyam-mérnöki, a zalaegerszegi építészeti hivatalok kiküldöttei, a kereskedelemügyi miniszter kiküldötte, a Déli Vasut képviselője, a járási főszołgabíró, Kotor és Murakeresztur községek elöljáróságai. A bizottság elnöke az alispán. Mindenesetre elismerés illeti a közigazgatási bizottságot, hogy ily gyorsan igyekszik az árvíz okait kideríteni s gyors intézkedéseivel hasonló veszedelmek az ismételt bekövetkezését meggátolni.

— **Anyakönyvi kinevezések.** A m. kir. belügyminiszter Pintarics Pál orehoviczai körjegyzőt az orehoviczai anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezetővé, Mészáros Mihály túskezsentyörgyi sedéjegyzőt pedig a túskezsentyörgyi anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető-helyettesé nevezte ki.

— **A fegyvertartási engedélyről szóló megyei szabályrendelet.** A vármegye törvényhatósági bizottsága azon sajnos tapasztalati tényből kiindulva, hogy a forgópisztolyal elkövetett bűncselekmények száma óriási módon szaporodik s a forgópisztoly annyira elterjedt és oly kezébe került, hogy sehol, senki egy pillanatig sem lehet biztos abban, hogy nem lesz-e orvítamadás céljáblája, folyó évi május hó 9-én tartott rendes közgyűléséből feliratot intézett a m. kir. belügyminiszter urhoz a pistoly, a forgópisztoly

és a hozzájuk szükséges töltények forgalmának szabályozása iránt, egyuttal pedig az időre, míg a kormányhatósági intézkedési megtörténik, 1830. 904. jkv. 135 szám alatt szabályrendeletet alkotott a löfegyver és löszerek forgalma tárgyában. E szabályrendelet szigorú végrehajtása tárgyában az alispán a főszołgabírákat, polgármestereket és rendőrkapitányokat külön rendeletben is utasította. A szabályrendelet szerint löfegyver alatt mindazok a kézi löfegyverek értendők, melyek magánhasználatban szokásban vannak; tehát a sörétes és golyós puskák, pisztolyok és lövésre alkalmas botpuskák. Ily löfegyvereket csakis alispáni engedély alapján szabad tartani s ez az engedély mindig névre és bizonyos fegyverre állítván ki, senkire át nem ruházható. Fegyvertartási engedélyért a járásokban a főszołgabírák, városokban a városi tanács után lehet az alispánhoz folyamodni, mely hatóságok csakis olyanok részére véleményezhetik az engedély kiadását, akiknek az egyénisége, összes viszonyai és körülményei biztosítékot nyújtanak arra nézve, hogy nem fognak semmi tekintetben sem visszaélni az engedéllyel, azaz minden tekintetben megbízhatók. Kiskorúak csakis atyai hatalmat gyakorló atyjuk, illetőleg gyámjuk folyamodása alapján kérhetnek fegyvertartási engedélyt. A fegyvertartási engedély csakis egy fegyverre adatik ki egy kérvény után és csakis azon fegyverre terjedvén ki, amelyre kiadatott, ennél fogva, ha az illető más fegyvert akarna tartani, arra új engedélyt kell kérnie. A fegyvertartási engedélyekről a központban, a járásokban és községekben nyilvántartás vezetetik és elhalálozás vagy a vármegye területéről való ellávozás esetén a fegyvertartási engedély visszaadandó. A vadászati jegyek érvényességük tartására a fegyvertartási engedélyt pótolják.

— **A legtöbb adót fizető Muraköziek.** Az állandó igazoló választmány folyó hó 5-iki ülésében összeállított és folyó hó 26-ig a vármegyehezán közszemlére kifüggesztett 1905. évi megyei virilisek lajstroma szerint, a következő muraköziek lesznek az 1905. évi adójuk alapján megyebizottsági tagok: gróf

egy szótat; »Hisz te nem vagy semmi sem.« Fáj, nagyon fáj ez neki, mert igaz volt. Ekkor érezte először, hogy még meg kell valamit szereznie, ha azt a csendes megnyugvást jogosan akarja élvezni, És felámadt benue a férfi: »Hát megszerzem!« — Megerőltette teremtő képességgel felruházott agyát és alkotott isteni dolgokat. Szép érzésektől zsongó, idealizmustól teljes lelke melegét kedvesen csengő sorokba megírva osztotta szét a világ emberei között. Így lett a semmiből valami, valami nagy, halhatatlan lény; költő. — S mikor a küzdéstől teljes napok után ismét a lény elé került, észrevette, hogy annak merengő szemei most a bálmulás fényétől bevonva irányulnak reá. És ő mosolygott. Érezte, hogy most már a női hiúságot is kielégítette. Hiszen ők tökéletesen ismerték egymást . . . De azt is érezte, hogy most már az a csendes megnyugvás is édesebb volt, mint előbb. Jól esett ez neki, mint a madárnak, mely akkor tér csak meg csendes megnyugvást élvezni, ha a táplálékot megvitte fiókaiknak . . .

És ez megérlette benne azt a tiszta gondolatot, hogy azt a csendes megnyugvást osztó leányt örökre magához fűzze. Életében ekkor történt meg vele először, hogy a jövőre gondolt, S mikor már látta ébren-álmodozásában azt a leányt menyasszonyi ruhában; mikor már hallani vélte a harang zugását, az orgona mystikus bugását; mikor már látni vélte, hogy a pap az oltárhoz megy, mikor lelki fűleivel már hallotta, hogy elmondják egymásnak a »holtomiglant, holtodiglant;« mikor már érezte, hogy a pap összefűzö kezeit; mikor már látta csendes, kicsi fészket és élvezte a néma megnyugvás boldog

érzését: akkor csapott le reá a nem sejtett hullám — a leány édes anyja . . . Az anyai aggodalom vádló hangján mondta szemébe, hogy az ő eljárása bűnös, ezídhöz nem vezet; az anyai aggodalom vádló hangján kényszeríté, hogy leányát hagyja el, hogy annak a nevé soha ajkára ne vegye többé, mert az őket boldogtalanná teszi és sirbaviszi; az anyai aggodalom vádló hangján mondta szemébe, hogy ő semmi! . . . És a szívében feldult, lelkében megalázott férfi elhalálón mondta rá, hogy igaz, . . . ugy lesz . . .

Azután léteveg lépésekkel ment ki az utcára, az éj vad setétségébe. Az éj csendes megnyugvástól boldog világa vonta körül s fűrtelivel az éj némán surranó szellője játszadozott; ez csókolgatta sápadt arcát is. De ő neki már keserű volt a csendes megnyugvás, fájó a szellő néma surranása, halgtalan csókjá . . . Neki már zaj, pokoli lármá kellett: hiszen az ő keblében is az üvöltött, hiszen ő már nem volt boldog . . .

A süsög szellő halk, korecsmai zenét hozott fűlehez . . . Elszorult a szíve s mint egy szobor állott meg . . . Majd gyors léptekkel sietett oda, honnan a hangok jöttek . . . Sápadt arca kigyuladt, szeméből vad szenvedély, lázas fény sugárzott, midőn a cigányokra rá kiáltott: »gyöngyvirágos selyemkendőmet-et huzzátok! — És azok huzták. Volt abban panasz, keserv, siralom . . . De mikor odaértek: »Lebeszéltek a rózsámat, visszaadták gyűrűmet . . . belevágtott a czimbomba és azt kiáltotta éktelenül: »Elég! . . . Állj!«

Aztán megint kirohant az éj sötétjébe . . . Hová . . . merre? . . . Vissza . . . még egyszer . . .

ő hozzá . . . És rohant . . . De mikor az ablak elé állott, hogy betekintszen, szívébe nyíllalott valami . . . Hiszen ő semmi . . . hiszen az ő eljárása bűnös . . . El . . . el onnan! . . . És futott: azt sem tudva miért, nem kérdezve, hová? . . . Csak rohant . . . rohant . . . A hömpölygő folyó hidjánál megállott . . . Hűs szellő áradt fel hozzá . . . Rádött a kárfára és nézte . . . nézte habokat. — Hátha ő most beleugrana? . . . Nem . . . nem! . . . Hiszen ő semmi . . . hiszen az ő eljárása bűnös! . . .

Aztán rohant tovább . . . tovább . . .

A »Szepőltelen Szűz Anya« szobrával ékesített Paulinus-kolostor zárt udvarán egy sápadt arca fiatal barát állott fedetlen fövel. Szemeit hol a Szűz Anya szobrára, hol pedig a falon függő homok-óraira szegezte. Mintha azt mondta volna: »Nézd, Szűz Anya, a homok-óra mindjárt lefut. Mondj, mikor fut már le az is, amely valóban az enyém?« . . . Egy darabig még bálult a Szűz Anyára. Feleletet várt . . . Majd elővett reverendája zsebéből valamit. Ajkaihoz emelte és elkezdett hozzá susogni . . . Imádkozott . . . Nem. Hiszen nem olvasó volt kezében, hanem egy kis tüzelő pamut gombolyag . . . Igen az maradt csak rá . . . Ahhoz suttog most szerelmes szavakat, arról az eltemetett csendes megnyugvásról . . .

Festelich Jenő, Hirschler Miksa, Ziegler Kálmán, Neumann Miksa, Filipics Lajos Langer Makár, Berg Bódog, Tannenbaum Efraim, Sipos Károly, Kollay Jeromos, Szabó Zsigmond, Morandini Bálint, Peczek György, Zozoly Ferencz, Zakál Henrik, Králics Márton, Vollák Rezső, Pethő Jenő, Imrey Ferencz, Antonovics József, Nussy Mátyás, Molnár Elek, Kohn Herman, Pecsornik Ottó, Heinrich Miksa, Hencsey Gábor.

— **Uj ügyvéd.** Dr. Schwarcz Lajos ügyvéd Csáktornyaán a Deák-utcában (Ivacsics-féle házban) ügyvédi irodát nyitott.

— **A gőzfürdőketvelők figyelmébe.** A nagykanizsai gőzfürdő bérloje Scherz Emil lapunk utján arról értesíti a csáktornyai és általában vidékünkbeli közönséget, hogy minden kedden és szombaton délben 12 órától délután 2 óráig a vidékünkbeli közönség számára nyitva tartja a gőzfürdőt. Ennélfogva, akik Csáktornyáról a délelőtti 11 órai postavonattal utaznak Kanizsára, kényelmesen megfürödhetnek és a délután Kanizsáról induló személyvonattal haza utazhatnak. Ha valaki más napon óhajtaná igénybe venni a kanizsai gőzfürdőt s ha erről egy levelező lapon értesíti a gőzfürdő bérlojét, bármikor nyitva tartja a gőzfürdőt az illetők számára.

— **Varazsdon takonykór van.** Varazsd városban ujabban ismét takonykóros megbetegedés fordult elő a lovak között, miért is elengedhetetlen, hogy a Varazsdon megforduló fogatok vigyenek magukkal etető abrakos zsákok és ilató sajtárt, nehogy az esetleg fertőzött korcsmaistállók révén a takonykórt áthurcolják.

— **Tűz.** Folyó hó 10-én d. u. ¼ 3 órakor ifj. Perkö István viziszentgyörgyi földmives szalma fedelű csüre kigyuladt és az egész csür a benne volt mintegy 160 korona értékű téli takarmánnyal együtt elégett, mi bizony ebben a takarmány szűk időben elég csapás. A tüzet a károsultnak 5 éves János nevű fiacskája okozta gyufa gyújtogatással. A nevezett nap délelőtti-jén ugyanis Perköék Csáktornyára mentek és a kisgyermeket magára hagyták, a szoba asztalán pedig gyufa volt. A kis gyermek megtalálta a gyufát, magához vette, kiment a pajtába játszani, mikor a gyufa gyújtogatásával meggyújtotta a levelest s ettől azután meggyuladt a csür is. Szerencsére a kis fiúnak semmi baja sem lett, mert mikor látta, hogy ég a leveles, ki futott a csürből.

— **Szökevény katoná.** Katanek János 48. gyalog ezred 12. századbéli közlegény a folyó őszön vonult be sorhadí kötelezettségének eleget tenni, de sehogy sem volt inyére a katonai szolgálat. Süketnek tetette magát, minek következtében a szombathelyi csapatkórházba vitték megfigyelés, esetleg gyógyítás céljából. Innen azután folyó hó 10-én megszökött haza Drávaváshelyre. A község előljárósága azonban elfogta a szökevényt és átadta a csendőrségnek s mire a hivatalos körösvény megérkezett, a szökevény már utban volt hűtlenül elhagyott ezredéhez.

— **Lopás.** Pokrivás János, Zsnidár Imre és Vibovics József drávacsányi lakosoknak egy közös hajómalmuk van a Dráván Drávacsány község határában. Folyó hó 1-én a malmot felügyelet nélkül hagyták és mind a hárman haza mentek Drávacsányba, hogy a halottak estéjét családjaik körében töltsek el. Ezen idő alatt Horvátországból ismeretlen egyének csónakon átmenek a malmhoz, az ajtót feltörték és onnan 6 hektoliter kukorica lisztet elloptak. A tette-

ketek nem sikerült eddig kézrekeríteni s hogy horvátországiak voltak a tolvajok, azt is csak a horvát parton elszórt kukorica liszt árulta el.

— **Végzetes szerencsétlenség** történt folyó hó 15-én Felső-Muraközben egy lakodalom alkalmával. Ugyanis Felső-Muraköz az a szokás, hogy lakodalom előtt már három nappal mozsarznak a lakodalmas háznál s a lakodalom előtti estén pedig az egész násznép együtt mulat már. Így volt ez Ferlin István V. hegykerületi legény lakodalma alkalmával is, mikor a mozsarzat Polonics Imre 16 éves farkashegyi suhancz kezelte. 15-én este, a lakodalom előestéjén vigan mulatott a násznép a menyasszonyi háznál s a mozsársütőgőz is már nagyon előrehaladt hangulatban volt. Így történt azután, hogy este ¼ 6 órakor a mozsárba több puskaport talált önteni, mint szabad lett volna, minek következtében a mozsár az elsőlékör darabokra törött és az egyik vasdarab oly szerencsétlenül találta a fiatalembert, hogy azonnal szörnyet halt. A násznép csak akkor tudta meg a szerencsétlenséget, mikor a szerencsétlenül járt legény hosszú távollete feltűnt s a keresésére menve, a mozsár mellett holtan feltalálták. A szerencsétlenség, úgy látszik, a sorsnak bizonyos mérvű büntetése volt, amennyiben a lakodalmas népek tulajdonképpen mozsara nem volt, de hogy nagyobb zaj nélkül még se muljon el a mulatság, hát a szerencsétlenül járt Polonics gyerek a szomszédos áll. szőlőtelep egyik viharágyu mozsarát lopta el a viharágyu deszkabódéjának feltörése után. A lopott mozsár azután agyonütötte a tolvaját. Különös és jellemző e vidék népének a gondolkodására az is, hogy a szerencsétlenség megtörténte nem zavarta meg a násznép mulatozását, hanem mintha mi sem történt volna, még két napig vigan mulattak tovább.

— **A katonai (honvéd) élelmező rak-tárak kézi bevásárlásai.** A hadsereg (honvédség) élelmezési szükségleteinek a beszerzése többféle módon, a többi között mezőgazdáktól kézi bevásárlás útján is történik. Kézi bevásárlásnak nevezik a cs. és kir. katonai- és a m. kir. honvéd-élelmező rak-tárak részéről eszközölt beszerzések (vételek, vásárlások) azon módját, melynél az eladó gazda terményét (rozst, buzát, kétszerest, zabot, szénát, szalmát stb.) megvételt végelt az élelmező rak-tárak valamelyikének szóval vagy írásban felajánlja és a rak-tár azt az eladóval történt megegyezés után megveszi, az árut (terményt) azonnal átveszi és annak pénzbeli értékét az eladónak ki is fizeti, úgy, hogy a kifizetés megtörténtével az ügylet teljesen be is van fejezve, le van bonyolítva. Ha a gazda terményét a katonai (honvéd) élelmező rak-tárak kézi bevásárlás útján eladni akarja, kétféleképpen járhat el: 1. Az eladandó terménynek mutatványát (mintáját) legalább ¼ kilogrammnyi mennyiségben viszi, írásbeli ajánlat esetén az ajánlattal együtt küldi el az illető katonai (honvéd) élelmező rak-tárhoz, és annak alapján ajánlja fel áruját (terményét) megvételre; vagy 2. az eladni kívánt árut (terményt) szekerre rakja és azzal együtt állít be az illető katonai (honvéd) élelmező rak-tárhoz. Ha az eladó gazda áruját szekéren hozza az élelmezési rak-tárba és szóbelileg ajánlja azt fel megvételre, akkor az áru elsősorban minőségére vizsgálják meg s ha az áru bevált, következik a vételárra való megegyezés alku útján. A vételár kifizetése az eladó mezőgazda bélyegtelen nyugtájára történik. Az el-

adó csak saját termesztményü gabonáját, szénáját stb. ajánthatja fel s ezt igazolni kell a községe előljáróságától vagy városokban a rendőrkapitánytól költségmentesen kiállított igazolvánnyal. Ami az eladandó áruk minőségét illeti, erre nézve a jegyzőségeknek levő s oda vonatkozó »ismertető« teljes felvilágosítást nyújt, melyet bárki, ha arra szükség van, díjtalanul betekinthez.

— **Az anyák büszkesége** a szép és egészséges gyermek, hogy ez elérhető legyen, igyék a gyermek a hidegebb évszakban állandóan Zoltán-féle csukamájolajat. Tápereje nagy, szaga, ize nincs és könnyen emészthető. Üvege 2 korona a készítő Zoltán B. gyógyszerteráriban Budapest és kapható a helybeli gyógyszertárban is.

— **A tapolczai borvásár.** Holnap, folyó hó 21-én nyílik meg a borvásár. A rendező bizottság igen izléses kiállításban, a város-háza tanácsstermében adja a vásárlók rendelkezésére az eladásra bejelentett bormintákat. A vásárt Hertelendy Ferencz megyénk főispánja fogja megnyitani. A borvásár iránt igen nagy az érdeklődés. Messze vidékről jelentkeztek vásárlók. Bejelentett mintegy 60 ezer hektoliter bor.

— **Aki ingyen szeret utazni.** Vukelics, Árpád főkalauz a budapest-zágrábi vonalon f. hó 7-én megfogta Ebenspanger Sándor perlaki lakost, mivel jegy nélkül utazott. Folyó hó 11-én ismét csak Ebenspangert fogták meg jegy nélküli utazásáért Körösről Zágráb felé. És ugyancsak most is Vukelics főkalauz bukkant rá, hogy Ebenspanger igen szeret jegy nélkül utazni és a közönség közé vegyülni. És Ebenspangernek Zágrábról mégis csak sikerült megszökni. De a rendőrség, a kinek ált lett adva az ügy, megfogta és letartóztatta. — Így írja ezt a »H. P.« zágrábi lap.

— **Vármegyénk hölgyei a tüdőbetegekért.** A József főherczeg Szanatorium Egyesület védnöke József főherczeg melegghanu felhívással fordul vármegyénk kölgyeihez, hogy segítsék a nép-szanatoriumok létesítését, e végből a játékony czélu sorsjáték érdekében alakuljanak meg Zala megyében is a hölgybizottságok. Értesülésünk szerint az egyesület azoknak, akik nemes czéjlát pártolni sietnek, főherczeg védnök aláírásával művésziessen kiállított oklevél kapnak, ezen kívül az egyesület úgy rója le háláját, hogy azon hölgyeknek nevé, akik legkiválóbb tevékenységet fejtik ki, a népszanatoriumok márvány tábláján örökíti meg. Értesülésünk szerint Nagykanizsa és Zalaegerszeg városokban a hölgybizottság már megalakult, ugyszintén a keszthelyi, sümei és tapolczai járásokban is, az alsólendvai, kanizsai, letenyei, pacasai, perlaki és zalaszentgróti járásokba most mennek széjjel az egyesület felhívásai. Csáktornyai és novai járásokba a legközelebbi napokban fog megtörténni az alakulás. Megjegyezzük, hogy a szanatoriumi hölgybizottsági tagság anyagi kötelezettséggel nem jár, hanem azzal az erkölcsi kötelezettséggel, hogy az egyesület emberbaráti akciója sikerül lsson, hogy a tagok a maguk állomásán lelkes harcosai legyenek a tuberkulózis elleni küzdelemnek. Perlaki járásban a következő hölgyek lettek felkérve: Perlakon dr. Böhm Sidneyné, dr. Tamás Jánosné, dr. Kemény Fülöpné, dr. Szabó Zsigmondné, dr. Fischer Józsefné, dr. Drahamovszky Gézáné, Szabó Gyözőné, Márkus Péterné, Mesriczky Jenőné, Kotonon: Mayer Nándorné.

— **Fogfájást és szájbúzt azonnal megszüntet a »Plombus«** amerikai önpombázó szer. Bővebbet a lapunk mai számában közzétett hirdetésben.

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, **Margitai Jozeffa** urednika Csáktornya,

Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: u svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i f. l računaju.

Službeni glasnik: «Csáktornyai takarékpénztár» «Muraközi takarékpénztár» «Csáktornya Vidéki takarékpénztár» i t. d.

Zimsko postupanje sa sadovnem drevjom.

Vnogo gazdov misli, da samo pobere-mo ploda iz dréva, a onda pak prama nje-mu nemoramo gledati, do drugog ljeta, gda budemo pak doli brali ploda; misli, da je sa tém dosta učinil dužnostim prama dré-vam.

Ali bormčš je ne dosta, jer i drevje je treba odgajati i na brigi imeti. Vu zimi sledeće delo imamo okolo sadovnih drévah:

Zemlju okolo drevah sprekopamo. Po mogućnosti vu tak velikim kotaču dobro gliboko, kak vu velikim kotaču se kitje dréva širi. Ako to nebi bilo moguće, onda samo vu tak velikoma skopamo, kak nam to okolnosti dopustiju. Ne zapustimo to, jer tomu je lasen veliki. Kak jako je hasnovito jesensko gliboko podoranje za žito, tak je to delo hasnovito za dojučeg ljeta sadov-nog dréva povanje.

Drévah stablo poličimo ili sa vapnom, ili pak iz vode, iz kravskoga gnoja i iz ilo-vače napravljenim mordom. Vnogi to misliju, da ovo delo zato moraju napraviti, da stablo dréva tak od zajcov obranimo. A to nije istina, jer proti gladu zajca je bormeš mala obramba ona tenka kora vapna! Nego zato poličimo stablo dréva, da zimске gnjez-de kukcov uništimo, da spokanu koru, koja mesto da za kukce, odstranimo, i da od sunca obranimo drévo, da tak ga od zm-rženjih pjeгах oslobodimo.

Vu zimi je vreme, da gnojimo pod dréve. Na izkopanu zemlju gnoja namećemo dosta na debeloma. Deždj i snegova voda iz gnoja zpere hranljive materiale i odnese je k korenju. Ako za te cilj neimamo dosta stalnoga gnoja, ali imamo dosta gnojšnice, onda i to moremo pohasnuvati i to tak da ju sa vodom na redkešu dënemo i vle-jemo ju vu skopane luknje pod drévo Hasna bude nam sigurno vekši plod — pokazal.

Goseničine gnjezde marljivo uništimo. Ne je dosta samo doli odrezati, nego nje je treba zkuriti, uništiti, jer ako bi to zamu-dili, tak sigurno bude nam žal dojuče ljetu zato.

Kaj smo sad povedali, to su tē posli, koje gazda vu zimi more i mora zvršiti.

Tabor vu Ažiji.

Vu mandžurskim bojnim polju je nas-tala zima. Zbog toga kak se napre vidi budu samo naprotuletje dalje tirali tabor Tak veliju to obavjestniki novinah, kaj ta-kajše i nato spada, da Oyama nebude se predi gibal, dok nedobi od Porth Arthura

MEDJIMURJE

onu vojsku, koja se sada tam harcuje. Ja-panci se trsiju otvrditi one strane, gde su. Velike šance delaju tak japanci, kak rusi.

Pri Porth Arthuru je sve tak kak je bilo. Samo ruska mornarija je probala vun vrditi.

Aleksajev ruski glavni vedja se sada vu Petervara za to trudi, da rusi tak dugo ne sklopiju mir dok neobladaju japance. To je bedasta smisel i sigurno rusi nju nebudu posluhnuli. Kak se čuje vu Ruskoj se čim bolje trsiju na to, da po jednoj bitki gde nekaj svrhe izkažeju, mir sklopiju.

Iz orsačke hiže.

(Vu prošlim tjednu.)

Vu orsačkoj hiži je na hitro nemir nastal. Minister predsednik, da nemogućom dene obstrukciju, je nutri dal reform za po-novljenje hižnih pravilah orsačke hiže. A proti tomu su sve lève stranke. Strašno se jako hrvaju.

Ovoga meseca 11-ga su dalje razpravljali po ministerpredsedniku vun dani reform na hižna pravila. Zatem je Nyiri Sándor minister honvedskih poslov dal nutri zakon-ski članak od dojučeg ljeta soldačije broja.

Ovoga meseca 12-ga je najveća no-vost bila to vu orsačkoj hiži, da je grof Tisza Istvar, minister predsednik prijavil da bude magjarsko honvédsztvo dobilo kanone-re, tojest tuliko bude bataljonov kanonerah kuliko je sada honvédov. Zatem je Tisza minister predsednik i to prijavil, da bude se soldačko vreme iz tri ljeta na dve ljeta pustilo. Tojest dok sada soldačko vreme tri ljeta traje od potvrđenja zakona bude dvé ljeta trajalo. Akoprem je to za celi orsag veliko veselje, ipak lèva stranjka nepusti i dalje se hrva proti ministerpredsedniku, ko-jega cela desna stranka tak kak jedensledi.

Ovoga meseca 14-ga tojest vu ponde-ljek su dalje razpravljali ministerpredsed-nika reform zvrhu domaćih pravilah. Od leve stranke su govorili Nessi, Gáll i Helle-bront ablegati.

15-ga toga meseca je Daniel Gabor desne stranke ablegat dal nutri onu smisel koju je Tisza još vu marcišuu hotel potvr-diti sa orsačkim spravišćom, ali je onda mir nastal i nazaj je zel. Sada je opet došla ta smisel pred orsačko spravišće i jako je uzrujala lève stranke. Na desni stranki su svi kraj ministerpredsednika i jako se boriju proti lèvem strankam.

Ovoga meseca 16-ga su sve lève stran-ke izročile, da budu tvrdo proti stale i ako se vu vnoгих nerazmeju, vu tém budu ipak harcuvali, kak jeden.

Politika vu stranjskih zemljah.

Amerika. Vu Ameriki je najzname-niteše to, da je prošloga tjedna bilo zbiran-nje republike predsednika vu Unio državah. Do sada je bil predsednik Roosevelt koj je za Mac Kinley-om postal predsednikom jer je namestnik bil. Kad su Mac Kinley-a za-klali, onda je Roosevelt postal predsedni-kom. Sada je doli hodilo vreme i novo zbi-ranje je moralo biti.

Bil je kandidiran Roosevelt i Parker. Pri tom zbiranju je Roosevelt opet gvinul i tak nazaj postal predsednikom. Tom pri-likom su mu iz cëlog sveta vlade gratule-rale. Japanci su jednoga hercega poslali, da prek da gratulaciju.

Ruska. Vu Ruskoj se jako buniju zbog nutripozivanja rezervištov. Vu Bikovdu su viže hižah vužgali i vnoĝ sporobili. Pol varaša je zgorelo. — Soldati su napravili tak mira da su med bunjenike strelali. — Na čenstohovskim banhofu su strelili nepoz-nati krivci na Nerlich redarskog majora i težko ga oranili.

Francuska. Vu Francuski je sada to najznameniteše, da se je zahvalil na službi André minister soldačkih poslov, ko-jega su ne zdavnja iz leve stranke ablegati spluzkali. Veliju, da bude sa tem i celi mi-nisterium propal kojemu je glava Combes, i jer nemre leva stranka najedenkrat celi ministerium bukterati, zato po jednim bude nje vun zrivala.

Macedonia. Vu Macedonii je sada dosta ljepi mir. Porcia dosta lepo nutri dojde i trgovina lepo teče ipak je stališ pe-nezui teški vu Turskoj. Službeniki su vezda plaču stoprav na juliuš vun dobili.

Kaj je novoga!

Novi fiskališ.

Dr. Schwarcz Lajoš fiskal je vu Csák-tornya vu Deák-vulici (Ivacsicseva hiža) fiš-kalsku kancelariu dal odpreti

Izgoreta deca.

Več višekrat dali jesmo glasa od ono-ga, da roditeljev bezbriznost kak vnoĝo de-cam zrokuje smrt njihovu. Sada takaj od jedne takove nesreće javiju nam, kojim dvoje dece življenje postalo je aldovom. Andrejka Save zena iz Felső-Visó zvanoga mesta naj-mre, radi deždjovnoga vrëmena, nije mogla svoje konople posušiti i nuter je znosila vu stan gde okolo komena je postavila bila. Vu hiži četvero njezine detce se igralo, dok-lam je ona sama na dvoru bila zavzeta sa svojimi svakdanašnjimi poslovi. Šest lje-

lošni Ivan konoplje je vužgal i vu ognju dvoji sindici na vuglenje zgoreli jesu. Na veliku krikui mati je nuter dobežala, nego već onda svojih decah samo zgoreto njihovo telo našla je. Med pomoćjom mati i dvoje vekše nezine detce takaj težke zgeče rane trpele jesu.

Beštalski otec.

Iz Deve telegrafiraju: Vu Kristyor obćini po imenu Illeša Nyistor poljodelavec ove dane vnoći sa pijanom glavom je došel dimo i zbog dećinjega plaća, nije mogel spati. Nato dete za noge prime van cukne iz zibelji, k steni vudri, opet na zemlju hiti i na smrt pogazi ga. Fiskaliat dećinjega krvoločnika ota je zadržal

Zdravje svetoga ota pape.

Papa, kak iz Rima telegrafiraju je be-težen. Dr. Lapponi njegov hižni vraćitelj je konstatiral, da svetoga otae beteg nije tak pogibeljen. Lehka protinska bolest ga muči.

Lukavni težak.

Zsemba Andraš, koj je radi napadnosti vu reštu bil zapert, još on večer kad su ga bili prijeli, dojde jeden po težackom ob-lećeni človek k Žemba Andraša ženi i veli da je od Žemba poslani iz rešta i nalo pro-si ženu, da neg mu pošle 60 korun za nje-govu stran, sa kojimi bude se mogel zdr-žavati. Žena peneze odmah dade težaku i zvan toga još 2 korune njemu za njegov trud. Težak sa penezi lepo otide. Žembanica drugi dan pohodi vu reštu svojega muža i zasnalo se, da muž nikoga nije poslal k svojoj ženi. Od pripećenja žena je odmah javljenje dala na redarstvu. Redarstvo sad to misli, da krivotvorac je Paszik Ferencz jeden težak bil, koj sa Zsemba Andrašom skupa vu reštu je bil zaprt. Pasik još on dan posle podne se iz rešta bil oslobodil i budući poznane bile jesu njemu napadnosti strani, izraven k Žembanici ide za peneze vkaniti. Sad ga traži redarstvo.

Kraljev prikaz.

Kralj budapeštanskomu zvierinjaku iz schönbrunskog zvierinjaka više redkih stvarih je prikazal. Od kraljevoga prikaza nu-ternjih poslov minister je javljenje dal glav-noga grada poglavarstva i zajedno poziva, da zvierinjaka ravnateljstvo načini potrebne korake, da prek zeme prikaz.

Osemnajst rudarov je vumrlo.

Od strahovite nesreće davaju glasa po brzozjavu iz New-Jorka. Vu Pensylvaniji Auchinos zvanog rudi 18 rudarskih ljudih, kad su nje vu košari po mašini gori bili potegnuli, vu glublinu rude su spokapali i svi do jednoga svoje življenje pogubili.

Napad proti jednomu vlastellnu.

Vu Tomaševac torontalvarmegjinskog obćini, kak odonut javiju, strahovito uboj-stvo se bilo pripetilo. Helzmann György ta-mošnega — vlastelina preko obloka — prestrelili jesu. — Vu desno ruku dva-desetosem, vu prsa pako trinajst zajećjih špihova ga pogodilo. Naprvo pozvani dok-tor rane za smrtne je sudil, nise vkanil, jerbo ranjenik za kratko vreme je vumerl. Krvoločnosti činitelj je nepoznat. Heitzmann György je vu žitnici za sejanje odlučeno pšenicu iz mudrim galicom dal fajtati i med posluvanjem njegovem dostigli su njega smrtni špihi

Jedne familije nesreća.

Nemilostivno krvno prelevanje načinil je ove dane v jutro vu Kaptalanu Nagy Jožef penzionirani redar. Redar vu turob-nosti bil trpel, od kojega vremena svoju ženu, koja je samoubojnica postala sad vu ljetnoj dobi je zgubil. Još od svoje službe ostatim svojim revolverom strelil je svoju troju decu. Najprije je iz svojim dvanajst ljet starim Karoly sinom zvršil, zatim 15 ljetošnega Mikloš sina, napokon 18 ljetoš-nu Anna zvanu svoju k čerku je strelil. Iztraga je ustanovila bila, da po svakoj je-dinoj strelbi iz svojega revolvera je van bil vzel ponucane patrone i znova je nabil. Nesrećne mrtve drugi dan su bili pokopali sa otcem za jedno koj takaj je strelil bil sebe.—

Koja bi kraljica hotela biti.

Ove dane posle podne je jedna pono-rena kuharica došla vu kraljevsku kancelariu. Ljepo opravljena kuharica reče da kra-ljeva zaručnica hoće biti. Vu novinah je čit-ala nesrećna betežnica, da se kralj hoće ženiti i jedne poštene kuharice poznanstvo išće. Odlučno je potrebuvala, da naj nju pelaju pred kralja, medjutim na prvo poz-vani redar nju na kapitanstvo pelja gde su bili konstatirali, da pameti zmešana žena je Braunstedter Franciska 32 ljet stara kuha-rica. Odpeljali su nju vu hižu norih.

Vullčna buna vu Zagrebu.

Kak iz Zagreba javiju, realskih školah navučniki kesno vnoći vullčne prošecije su odredili i huškajuć i vikajuć odhadjali su vulice. Na Jellašics pijacu medjutim puta njim bilo preprećilo redarstvo. Pobunjeniki nit na redarsku opetovanu opomenu nisu se hoteli raziti i vu tem slučaju redari svoje oružje su morali hasnuvati, tri vućenike su ranili, med kojimi jeden je težko postal ranjeni. Pedeset dijakov su polovili i ovim zaključkom posle polnoći je red na mesto bil nastal.

Žrtva pijanstva.

Ove dane na večer su jednoga pijanoga človeka dotirali na kapitanstvo, koj je zev-sema nemogućen bil sobom. Tam su ga za-prli, da nek se prespi. Koma da su ga bili ostavili samoga pijanomu človeku medju-tim je takvo zlo dospelo, da izbavitelje mo-rali dozvati. Doktorska pomoć medjutim je već badava bila, ar dok su doktori na ka-pitanstvo bili došli areštant je već mrtve bil. Da gdo je još do sada nisu znali us-tanoviti. Na njegovem telu izvanska zna-menja nisu našli, i takaj je vjerojatno da ga srćni žlak b'il trefil.

Napad proti jednomu notariušu.

Vu borsódvarmedjinskoj Belső Böles obćini, kak iz Miškolca telegrafiraju, napad-nost načinili jesu proti tamošnjemu notari-ušu. Vecsey Mihaly belse böleski stanov-nik veliki srd imal je na obćinskoga nota-riusa, na Szabó Gyulu navadno zato, jerbo ga zbog prestupka bil javil. Szabó notariuš ove dane posle podne je pešice išel iz Külső Bölcsa vu Belső Böles. Med putova-njem poleg jednoga plota je napazil Vecsey i šprihom nabitom puškom je strelil na ni-kaj mislećega notariuša, koga hit je na si-kajku pogodila i na življenje pogibelno ra-nila. Napadnik je odskočil, notariuša pako su dimo na njegov stan bili odpeljali. Či-nitelja sad poglavarstvo traži.

Upadnik.

Torontal varmegije vu Jakabfalva zva-noj obćini nepoznani činitelji vdrli su Igna-čev Sava bogatoga vlastelina vu njegovu hižu i jezerodvesto korun gotovih penez, vno go dragocenjenoga blaga i kajkakva dru-ga dugovanja su spokrali. Razbojniki hižnu stenu su pedkopali i tak su došli nuter vu stan. Žandarstvo traži razbojnike.

Strašljivo vidjenje.

Petra srbskoga kralja i njegov tronus kak se vidi, nije najmirneša kraljevska stoli-ca. Kak da bi ga strašila vzela na okolo podjednom strašljiva vidjenja vidi. Sad tak-aj davaju glasa, da Peter kralju se pogibelj grozi. Krvno vidjenje je ovo, ili pako istini-tost gdo bi znal povedati. Glas po dugim okružnim putu iz Pariza dohadja i od toga veli, da srbska vlada, na nove urote došla je na trag, koja Peter kralja prigodom pu-tovanja hotela je prebosti. Urote njeni pri-pravnik ni Milan i Kristić Artemazija nje-gov lastoviti sin, bi imal biti nego Mikloš herceg nekakov jako dalešnji njegov rod, koj za ovo vreme vu magjarskim orsagu živi. Srbska vlada bez svakoga dvojenja je osvedočena od urote, kojoj iz svakog razreda puka jesu člani.

Nagla smrt

Baumliak Frigyes drávavasarhelyski oštarijaš tekućeg meseca 5 dneva posle podne srćnoga krća nasledbe je dobil i vu 32 ljetnoj dobi svoga života vu Dravavas-arhelju je preminul. Za pokojnika se tuva-rušica i njegovo i dvoje male dece tuguju.

Promjena medjimurskih kapelanov.

Zagrebački duhovni stol Lovrec Ferenc kapelana je iz Mrežnice vu Dravavasarhelj, Bozelli Gyulu kapelana iz Dragoneca vu Draškovec, Tkalec Ferencz kapelana iz Svete Marije vu R metince, Magjerić T. kapelana iz Remetinec vu Svetumarju premostil.

Poziv.

Čakovečke velike obćine poglavarstvo poziva porciju plaćajuće obćinstvo, da budući tekućega ljeta 4 ti fajtalj za izplatiti držav-nu obćinsku i varmegjinsku porciju je već minul, radi toga, tak minućeg ljeta, kak i za tekućeg svi dužniki se opominaju, da svo-jega duga pri obćinski peneznici tim bolje izplatiti naj nezamudiju, ar po suprotnim načinom budu ekzekuciji podvrženi. Oni štibre plaćniki kojih za jednu ljetu porcija do 24 korun nije vekša, oni poljeg ovoga zakona, na drugo posebno opomenu naj ne čekaju nego putem ovim se opominaju, da čim prije dužnosti svojoj za dosta vćiniju.

Pohod na cinstoru.

Od čudnovitoga pripećenja javi čabais-ki dopisnik. Gjucha Pal čabaiski gospodar pred dvemi tjedni prije toga vumerl je vu bludnosti. Njegova žena već pred dvemi tjeđuprije toga pokopanoga svojega muža ove dane vnoći je opet videti hotela. Van otide dakle na groblje i groba odkopa. Prvlje van pobere vu raku položena spomenita dugo-vanja, zatim skušuje mrtveca i znova ga pokopa. Prama ovomu čudnovitomu pohod-jenju se redarstvo takaj zanimiva i podiglo je iztragu.

Pogodjeni krvoločnik kakti snobok.

Poleg Békéscsaba ležećim Pusztaföld

marofu Isteneš Tóth Istvána žena pred tremi ljetmi prije toga za trideseti forintov pogodila je Tordai Istvan biroša, da neg sklonča njezinoga pijanoga muža. Tordai je prijel pogodbu, jedne noći je skrivoma došiel vu gospodarov marof i kad je on spal bil, svoju duplenku pomoćjom jedne palice je tak bil sprožil na njega, kak da bi gospodar samoubojstvo načinil bil. Još istu pušku je takaj k rukam i med nogam bil položil, kak da bi on sam bil držal. Krvoločnik zatim ljepo mirno se van bil potegnul na oblok i buduč je poglavarstvo vu tom mišljenju bilo, da Toth Istvan samoubojstvo sam načinil je, njegova grehota je takaj vu tajnosti ostala. Samo sada po tri ljetah zeznala se strahovita pogodjena krvoločnost. Tordai Istvan najmre se bil za ljubil vu Isteneš Tóth Istvána žene ledičnu kćerku, koja snoboka iz tim je bila odpravila, da svoje kćere blaženstvo nebude izručila vu jednog krvoločnika ruke. Tordai Istvanom se sad preobrnuł s jednim svet. Ide i javi celu krvoločnost. Krvoločnike koji su svoji grehotu bili prepoznali, taki su nje zadržali i sad vu reštu čekaju zemelske istinitosti zasluženu svoju plaću

Hasni li vino?

Jeden genejski gospodarstveni novinar, sad ovo vreme iz nova nastavi pitanje, da hasni li vinska pitvina človeku za njegovo zdravje, na koje pitanje osemdeset švajcarskih i francuskih doktorov odgovora prosil. Izvrstni novinar je već na pre bil izrekel svoje mnenje, po kojem svakomu izrašćenomu človeku svaki ovan jeden liter vina potrebno je popiti, da dugo bude njegovog življenje. Ovo je opitanih doktorov vekša stran nepoznava za hasnovito. Jedino samo jeden se ail našel med njimi, koj je to bil potvrđjaval, da svaki dan jeden liter človeku na zdravje ni samo da je hasnovito nego po istini nezapuštivo takaj. Vina ovaj apostol je Charcot Ferdinand francuski doktor, koj vu Arteranebi deli svoje znanosti blagoslove. Dr. Charcot to potvrđjava od samoga sãbe, da on svaki dan jeden i pol itra vina popije, njegova tuvarišica i dvoje detce neka malo menje i da se dobro čutiju poleg njega

Vina ljubitejnji vraćitelj ktomu dodaje da ni proti vinu trebav bi boja voditi, nego proti svakojačkoj zelenoj, žutoj, mudroj i črjenoj žganici, koje osobito po varoši ljudi pijeju njihove kotrige na nikaj deneju. Četirinajest drugi doktorov poleg segurnih uvjetov ne spoznavaju za zlo jedno litro na dan, 46 pako to veli; da pol litra na dan je najvećša kulikoća, koju človek svojega zdravja bez pogibelji popiti more. Ustanovljeni neprijatelji od svake vinske pitvine med pitanih doktorov vsih skup samo 12 se bilo našlo, 7 pako povsema nikaj nisu hoteli očituvati.

Krvoločni zet.

Iz Rozsnyó javiju, da Polyak Istvan bogatoga poljodelavca ove dane vu Andraši občini iz baltom vubitoga našli jesu. Sudčija je Kelcman Janoša, kakti vmorjenoga njegovoga zeta prijava, kajti ovaj zvrhom imetka sa Poljakom se navek bil pravdal i pred ovim danom na večer su se takaj jako bili posvadili. Helcman taji ubojstvo, nego krvavu njegovu baltu je onda skrivai kad su žandari k njegovoj hiži bili došli.

Z A B A V A.

Husarska prefriganost.

Lukács Géza je pri gospodinu Rittmajsteru postal furišeč. Dakako, da bi toj kapeitanovoj odluki stražmešter Šram mogel bil prigovoriti, jer je Gezu poznal, koj je još k tomu od pokolenja bil cigan, da on ima čudan pojam med rečmi »moje« i »tvoje«. — Ali kaj si je gospodin ritmajstor preduzel, od toga se već onda nije dal odvratiti. I ovak je anda Géza, kojega su njegovji kameradi kratko »cigan« nazivali postal »pokrovec« gospodina kapeitana baruna Holl.

Stražmešter pako svojim mnijenjem, da bi najme taj izbor Geze znamenoval uništenje imetka kapeitanovog, nije imal pravo, jer »pokrovec« Géza je bil na toliko pamećtan, da je svoju meštriju pri kapeitanu vrlo polagano tieral a i onda je bil na toliko prefrigan, da se nije dal u činu zateći. Redko kad mu se je pri tom neprilika ripećtila te je onda nosil na licu kapeitanovih pet prstov kakti vidljivo znamenje prekršene sedme zapovedi. Proročanstvo stražmeštrovo glede »pokrovca« je za kratko vrijeme podpunil fiasco načinilo, jer svriemenom se je kapeitan na toga okrećnoga črniša, koj je jošće k tomu i izvršan jahać u jašilnici bil, tak priučal, da skoro bez njega nije mogel biti, a opet črni »pokrovec« je svriemenom svojemu gospodinu na toliko vieren postal, da je imetak gospodina kapeitana postal za njega nedodirljivo svetstvo, kojega se on niti po danu niti po noći već nije hotel dotaknuti, izvan — cigarah i cognaca.

Ovak je došlo vrijeme velikih manöverah. U jednom slovačkom selu je naša husarska eskadrona noćila. Glasno su u jutro trubente zvale husare na okup u friški jutarnji zrak. Od svih stranah su se podpunom ratnom spremom husari s konji zajedno žurili na pijac, koj je bil miesto sakupljanja. Drugi signal trumbente je raztrešene husare postavil u red, koji su sad tu, kakti iz željeza zlejana fronta stali i čekali svojega komandanta gospodina ritmajstora.

Zadovoljnim pogledom preleti barun Holl husarske redove »krasni dečki« — misli si u sebi i baš hoće onak po ritmajstorski poduljim govorom, nad držanjem soldatah i konjah svoje prodećtvo držati te svoje zadovoljstvo izraziti, kad bude u tom hvale vriednom činu nenadano pretrgnjen.

Dojde tu nieka stara žena te med zglušnim klaćranjem u magjarsko—niemačkem—slavjanskem jeziku, priobći kapeitana žalostnu viest o zniknenju iz komore jednog osobito liepog i velikog »Presswursta«. Nekoliko oštrih riećih sa strane kapeitana ravnič utihnu uzrujano stariću, ali on ipak mora iztragu i pretragu svih husarah poduzeti tim više, jer starića tvrdi, da je čurke danas nestalo, a večera je još liepo mirno u svojoj komori na dretli visela, anda bi se sada još pri kojem hudoodelniku mogla najti.

»Ja bum pak ipak videl, jeli ja ove lopove te srakinö navade neodučim. Vi ćete mi u zatvoru sami još kak »presswursta« na dretah viseti, dok se na suhe slive neposušite!« — vikne kapeitan srdito prama nekojimu u blizini stojećim husarom i to po prati takovim tmjećnim pogledom, da je svim u prvog glidi stojećim husarom postalo zima.

Medjutim je pretraživanje svih vječah žepovah u sedlu u kabanici teklo, dapače i plehnate šalice straga na sedlu su bile preiskane, ali sve badava. Iskano pako je bilc tako pomno i temeljito, da niti mali jedan »Krenwürstel« nebi bil mogel sakriti ostati, a kamo ti tri do četiri kile žmehki »Presswursta«.

Kapeitan anda nad bezuspješnim pretraživanjem skrene spleći i dade za marširati zapovied. Još podjednom klaćrajuću i tuleću stariću prestraši nekolikimi čvrstim riećmi a zatim si samosviestan podpunog izpunjenja svoje dužnosti, na celu svoje eskadronne ostavi selo.

Taj dugočasni marš, poslie trih urah na kratko vrieme pretrgnjeni, za da si ljudi i konji odpuhnu, nije imal u sebi nikakove znamenitosti. Soldati su iza počivanja remenje na svojih konjih odпусти. Géza cigan je dapače kapeitanovomu Ali-u i sedlo malo podigel, za da se na hrbtu prehladi te ga i falatom platna pod sedlom od mogućeg znojga pobrisal . . .

Kad su ovde odpoćinuli, posedali su se opet na svoe konje i dalje jahali. Uz put je medjutim kolonu zaključujućemu i na zadnje jahajućemu oberlieutenantu Lonay-u u oči palo čudno nieko gibanje husarah okolo, »pokrovca« Geze, koj je nekoliko metrov pred njim jahal. To je bilo smiehuškanje, posiganje rukom prama Gézi od strane husarah, a opet pruženje ruke od njegove strane prama husarom, kak da nekaj dieli. To je učinilo oberlieuinta znatiželjnim te dade konju ostruge i on hip je u galoppu bil pri Gezi, kojega vidi da nekaj zvače a polovicutrazenoga presswursta ima na sedlu pred sobom te ga na liepe jednake šnite reže, da nebude nikomu krivo valjda za ostale husare.

Officir hitrom rukom pograbi »corpus delicti«, pak nepazeći na tmurno Gézovo lice, donese ga i pokaže kapeitanu te pripovieda na koj način je zgubljenu čurku pri Gézi odkril.

»Ah ti sveti Bim bam! To pak ide još preko pasje repe. Anda ju je taj oberloppov ipak siroti ženi ukral!« — zakričel ritmajstor sav začudjen i gledil sad oberlieutenanta a sad opet čurku. I odmah zatim dobi stražmešter nalog, da »pokrovca« Gezu u najkraćem vriedmenu pred kapeitana dovede.

»Taj lopov mora coprati znati«, — mrla stražmešter Šram u odhodku, a toga istoga mnjenja je bila ciela eskadrona, jer pri vizitiranju je takova toćnost vladala, da bi se na to rekuć i ukradena gumbovača bila morala najti a kamo li ne čurka preko tri kile težka. Husar Nyari se je dapače pred strahom coprije prekrizil, kad je o cijeloj stvari začul.

I sad je stražmešter Gezu pred kapeitana baruna Holl-a dopelal kapeitan je u istinu pun znatiželjnosti na razjašnenjem tu stal i srdito pred sobom u strahu stojećega krivca gledal.

„Anda si i opet kral, ti zreli galženjak!“ — pričme kapeitan posve mirno govoriti itako da se je isto polag stojeći stražmešter — nad njegovom mirnostju čudil. — „Na koj način si čurku — ukral, to mi je za sada sve jedno, ali kak, gde i kam si ju spravil, da se polag sve toćnosti vizitiranja po stražmeštru nije mogla najti, akoprem je tak velika bila?«, — pita kapeitan na odgovor u istinu znatiželjan.“ —

Arverési hirdetés.

A perlaki kir. bíróság mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy a csáktornyai takarékpénztár r.-társaság végrehajthatónak Malek Antal végrehajtást szenvedő perlaki lakos elleni végrehajtási ügyében 730 kor. tőke, ennek 1894. évi márczius hó 1-ső napjától járó 6 százalék kamatai $\frac{1}{3}$ % váltó-díj 111 kor. 70 fillér eddigi korábbi a 2024 tk. 901. sz. a megállapított 25 kor. 65 fill. előző árverés kérelmi és 19 kor. 25 fillér újabb árverési kérvényi költségek kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék, a perlaki kir. járásbíróság területén fekvő a perlaki 377 sztjkvben 1738., 1987. és 3351. hrsz. alatt felvett ingatlanoknak végrehajtást szenvedő nevén álló egyenczedrésze 46 kor. 50 fill., a perlaki 476. sztjkvben 1220 hrsz. alatt felvett ingatlan 199 kor. a perlaki 476. sztjkvben a 1253 hrsz. alatt felvett ingatlan 226 kor., a perlaki 476. sztjkvben 2377 hrsz. alatt felvett ingatlan 244 kor., a perlaki 1216. sztjkvben 1221. hrsz. alatt felvett ingatlan 199 kor. a perlaki 1697. sztjkvben foglalt ingatlan a végrehajtási törv. 156. §-a értelmében egészben 278 kor., a perlaki 2753 sztjkvben 216. hrsz. alatt felvett ingatlanok végrehajtást szenvedő nevén álló egynegyedrészre 579 kor. a perlaki 3049 sztjkvben 3213. hrsz. alatt felvett ingatlan 833 kor. kikiáltási áron mint becsárban az

1904. évi december hó 10-ik napján d. e. 10 órakor

ezen kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság hivatali helyiségében Wollák Rezső csáktornyai ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó árverésen a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10%-a bánatpénz fejében leteendő.

A perlaki kir. bíróság mint tkvi hatóság.
Perlak, 1904. szeptember 16. 831

A vidéken lakó családoknak
mellozhatetlen
a higienikus és teljesen szagtalan
caasz. és kir. szabálmiszori

szobakloset,
mely mint elegans butoradarab, bármilyen lakáshoz
elhelyezhető.

Betentető kocsik
Hyg. köpcsészek
Bidetek és Irrigátorok
Fürdő- és fürdőkádak

per. árjegyzéket ingyen és bérmentve küld

GUTTMANN L
closet-gyár

Adapet, IV., Varosház utca 2. szám
(Kossuth Lajos-utca sarkán)

Muraközi takarékpénztár részvénytársaság
CSÁKTORNYÁN.

A muraközi takarékpénztár részvénytársaság gyűjtő- és előleg-üzletének tizedik csoportját 1905. január 4-én az eddig szokásos feltételek mellett alakítja meg:

1. Egy-egy részlet után hetenkint 1 korona fizetendő.
2. A befizetések 208 hétre terjednek.
3. A takarékpénztár egy-egy 208 koronával befizetett részlet után a 208 hét lefolytával 230 koronát fizet vissza.
4. Az ekképpen 22 koronát kitevő kamat 5% kamatozásnak felel meg.
5. A kamatokat terhelő adó közvetlen a takarékpénztár által fog megfizettetni.
6. Minden részlet után az egész összeg, vagyis 230 korona előleg adatik.
7. Jogában áll a kölcsönvevőnek felvett előlegét mindenkor visszafizetni, mely esetben a további kamatfizetési kötelezettsége megszűnik.
8. Alapítási költség nem lesz fizetendő. Tekintettel azon körülményre, hogy gyűjtő- és előleg üzletünkbeni résztvevők egymás irányában egyetemleges kötelezettségben nem állanak, ezen üzlet ugy a részt- mint kölcsönvevőknek igen ajánlható.

A vidéki befizetők kényelmére a heti befizetés a magyar kir. postatakarékpénztár útján is eszközölhető, a befizetési lapokat díjmentesen küldjük be.

Kérjük azon esetben, ha ezen csoportokban részt venni hajlandó, azt szóbelileg vagy levélben velünk közölni.

Csáktornyán, 1904. október hó 7-én.

A muraközi takarékpénztár részvénytársaság igazgatósága.

828 2-3

PLOMBUS Co. New-York 104 E 106 Str.

PLOMBUS!

250000 hálairat egy év alatt.

Nincs többé fogfájás!
odvas fog!
bűzös száj!

Fenti betegségeknek előidézői kétségtelenül az odvas fogak. Ezen remek amerikai szer. ezen kínos és kellemetlen szenvedéseket

azonnal megszünteti!

„Plombus“-szal mindenki maga plombirozhatja

fájdalom nélkül és hihetetlen egyszerű módon

odvas fogait

„Plombus“ ne hiányozzék egy háznál sem, az egyszeri csekély kiadás százszoros kamatja: a nyugalom. A fogfájdalmakban szenvedőket tehát saját érdekében felhívjuk, hogy rendeljék meg ezen valóban remek báziszer, mely az amerikai élelmesség netovábbja!

Ara egy adagnak, mely 5—6 odvas fogra elegendő, használati utasítással 2 korona. 2 kor. 10 fill. előzetes beküldése után bérmentve bárhová. Megrendelhető egyedül a Magyarországi képviselőtől, melynek czíme:

„Plombus“ szétküldés. Pásztó, Heves m.

PLOMBUS Co. New-York 104 E 106 Str.

PLOMBUS!

250000 zahvalnih listov čez jedno ljeto!

Něga više zubne bolji!
šupljastih zubov!
s m r d e č a usta!

Zgoranjim betegom su bezdvojno zrok šupljasti zubi. Ovo fino amerikansko sredstvo ove nevugodne i bolestone nevolje

taki prepreči!

Sa Plombusom si svaki sam more plomběratu

bez svake bolesti i nevjerojatno jednostavnim načinom

šupljaste zube!

„Plombus“ naj nefali niti pri jednoj hiži, malomu strošku je stokrat naplaćeni interes: mir. One dakle, koji zubno bol imaju, pozovemo, da naj prištelaju, ovo fino sredstvo, koje su vu Ameriki znajšili.

Gena jednoj porceji, kaj je za 5—6 šupljastih zubov dosta, sa naputkom hasnuvanja 2 korone. Ako se 2 K. 10 f. napre pošle, franco razpošiljano bude. Moči je prištelati jedino od magjarskog povereničta kojemu je adres:

Razpošiljanje „Plombus“ vu Pásztó Heves-m.

Osztálysorsjegyek

eredeti áron kaphatók

Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvkereskedésében Csáktornyán.

November 1-től



Oriási karácsonyi alkalmi eladás

mindennemű gyapot-, selyem és mosószövetekben, szőrmeárukban, férfi-, és női ruhacikkekben stb. stb.

Minden hallatlan olcsó!



Dús választéku mintaküldeményt gyapot-, selyem-, mosó-, bársony- és férfiruhaszövetekből, vászonárúkból kívánatra **ingyen és bérmentve küldünk.**

A monarchia legnagyobb áruháza

LUDWIG ZWIEBACK & BRUDER

Wien, Mariahilferstrasse 111.

657 15—20

Ki szereti

a gyöngéd, tiszta arcot, a puha sima arcbőrt és üde rózsás arcszínt?

Az mossa magát naponta a híres, orvosi-lag jónak talált

**Bergmann-féle
LILIOMTEJSZAPPANNAL**

(Védjegy: 2 bányász.)

Bergmann & Co., Dresden és Teschen a/E. gyárából.

Kapható Csáktornya Stráhia Testvérek fűszerkereskedésében.

Darabja 80 fillér.

821 4—30

T. cz.

Van szerencsém az igen tisztelt hölgyközönség b. tudomására adni hogy a **november 25-iki** Katalinnapi országos vásár alkalmából Csáktornyára érkezem és

rendkívül nagy választéku

boákat, valamint női és gyermek konfec-tió árulmat az Árpád-utczai Meider

féle ház bejárójában kiállítom és azokat **hallatlan olcsó áron** eladom. Saját érde-
kében kérem tehát a vásárolni szándékozokat annak minél tömegesebb megtekintésére.

Kiváló tisztelettel

Deutsch Lázár.

824 2—2

Nagy alkalmi vétel bécsi női konfec-tió árúkbani!

Nagy alkalmi vétel bécsi női konfec-tió árúkbani!

Védjegy: „Horgony”.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expelle**

egy régiónak bizonyult háziszér, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalom-csillapító szernek bizonyult köszvényre, csúznál és meghüteseknél bedorzósós-
képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cég-jegyzőssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyszólván minden gyógy-szertárban kapható. — Főraktár: Terék József gyógyszerésznél, Budapesten.

Richter gyógyszer-tára az „Árany oroslánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Minden napi szétküldés.

Magyar Regényírók

Megjelent az első sorozat. Tartalma:

Csiky Gergely: Az Atlasz család. Illusztrálta Neogrády Antal.
B. Kemény Zsigmond: A rajongók. Két köt. Illusztr. R. Hirsch Nelli.
Pálffy Albert: Esztike kisasszony professzora. Illusztr. Márk Lajos.
Vadnai Károly: A kis tündér. Illusztrálta Nagy Sándor.

A legértékesebb magyar regények

egyöntetű képes kiadása hatvan kötetben.

Szerkeszti

MIKSZÁTH KÁLMÁN

a ki a nagy vállalat eszméjét kidolgozta és a kötetek elé megírja az írók jellemrajzát.

A nagy magyar elbeszélő méltatja a magyar elbeszélő irodalom jeleseit.

A bevezetések sorozata együtt a magyar regényirodalom kész története.

A gyűjtemény 34 író 54 munkáját – a magyar irodalom ötvennégy kiváló alkotását – öleli fel.

AZ ÍRÓK NÉVSORA	Baksay Sándor	Dóczi Lajos	Iványi Ödön	Nagy Ignác	Tolnai Lajos
	Beniczky Lenke	B. Eötvös József	Jókai Mór	Pálffy Albert	Vadnai Károly
	Beöthy László	Fáy András	B. Jósika Miklós	B. Podmaniczky Frigyes	Vas Gereben
	Beöthy Zsolt	Gaál József	Justh Zsigmond	Pulszky Ferenc	Versey Ferenc
	Bródy Sándor	Gárdonyi Géza	B. Kemény Zsigmond	Rákosi Jenő	Werner Gyula
	Csiky Gergely	Gyulai Pál	Kuthy Lajos	Rákosi Viktor	Wohl Stefanie
	Degré Alajos	Herczeg Ferenc	Mikszáth Kálmán	Toldy István	

Minden kötet egy-egy kiváló magyar festőművész illusztrációival.

Mindössze ezer illusztráció külön diszes műmellékletek formájában.

Tiszta, szép metszésű, könnyen olvasható betűk. Finom, famentes papiros.

Diszkrét izlésű, diszes bekötési tábla.

MEGRENDELŐ-JEGY.

A _____ cégtől

ezzenel megrendelem a _____

«MAGYAR REGÉNYÍRÓK»

című gyűjteményes vállalat hatvan kötetű, vászonkötésben 300 koronáért:

a) négy koronás havi részletfizetés mellett,
b) félévenként fizetendő 25 korona utánvót mellett.

A nem kívánt módozat törlendő.

Tudomásul veszem, hogy a fenti műből 1904 szeptember hótól kezdve félévenként egy-egy 5 kötetből álló sorozat jelenik meg. A részletek az első szállítástól kezdve minden hó 1-én a fenti cégnél _____ fizetendők be mindaddig, míg a mű teljes vételére kiegyenlítő nincs. A részletek be nem tartása esetén a részletfizetési kötvény megszűnik és a teljes vételér eszékessé válik. Az első részlet utánverendő.

Szövegi megállapodások érvénytelenek.

Lakhely és élet: _____

• Név és cím: _____

A „Magyar Regényírók“

minden művelt magyar uri család örökbecsű könyvtára. A hatvan kötet félévenként öt kötetes sorozatokban jelenik meg. Az első öt kötet most hagyta el a sajtót.

A 60 kötet ára előkelő kötésben 300 kor. Törleszthető havi 4 koronás részletekben is. Megrendelhető a mellékelt rendelő-jegy felhasználásával bármely könyvkereskedés útján. — Részletes prospektust kívánatra készséggel küld a kiadó intézet

Franklin-Társulat

magyar irodalmi intézet és könyvnyomda.